



АВТОМОБИЛИ С АУКЦИОНОВ ЯПОНИИ

АГЕНТСКИЙ ДОГОВОР НА ПРИБРЕТЕНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА № JLT

г. Владивосток

«__» _____ 20__ г.

Общество с ограниченной ответственностью "Джи Эл Трейд", в лице директора Масликова Дмитрия Валериевича, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем Агент, с одной стороны, и гражданин (ка) _____, проживающий(ая) по адресу _____, именуемый(ая) в дальнейшем Принципал, с другой стороны, а вместе именуемые – Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

1.1. По настоящему Договору Агент обязуется совершать от своего имени, но за счет Принципала юридические и иные действия, связанные с приобретением для последнего в КНР (Китайская Народная Республика) транспортного средства, а Принципал обязуется уплатить Агенту вознаграждение за выполнение этого поручения.

1.2. Принципал и Агент в день подписания настоящего Договора в Заявке, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора (Приложение №1) согласовывают марку, модель, год выпуска транспортного средства, его прочие характеристики и конечную стоимость. В заявке указывается предмет договора - перечень и характеристики транспортного средства, которое подлежит покупке и доставке в адрес Принципала, при этом Агент уведомляет, а Принципал настоящим признает, что любые дополнительные товары, аксессуары, принадлежности (комплект запасных колес, резины, сменные и запасные части и т.д.), которые могут быть отображены на фото-описи с аукционов (площадок) и/или указаны в составе лота аукциона (карточки товара, фотоописи и т.п.), но которые не включены в предмет договора (не указаны в Приложение No 1), не подлежали отдельной оценке и не были оплачены Принципалом отдельно, не являются предметом договора и Агент не несет никакой ответственности за их наличие, сохранность или состояние.

1.3. По взаимному соглашению Сторон, ничто из условий настоящего Договора не может толковаться как установление отношений купли-продажи между Продавцом и Покупателем, а может толковаться лишь как отношения между Принципалом и Агентом.

1.4. Транспортное средство, после полной его оплаты Принципалом, приобретаемое Агентом для Принципала, является собственностью последнего.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

2.1. Агент обязан:

- после получения предварительной оплаты от Принципала (п. 3.1. настоящего Договора) приобрести в КНР (Китайская Народная Республика) транспортное средство, учитывая все пожелания Принципала, оговоренные в Приложении № 1;

- непосредственно перед поступлением транспортного средства на территорию РФ уведомить Принципала о размере и сроке предстоящих платежей;

- принимать меры к охране прав Принципала на его транспортное средство, находящееся у Агента;

- сохранять коммерческую тайну, содержащуюся в данных, предоставляемых Принципалом;

- в случае предварительной договорённости с Принципалом, застраховать транспортное средство за счет средств последнего;

- представить таможенному органу документы и дополнительные сведения, необходимые для таможенного оформления транспортного средства;

- обеспечить уплату таможенных и иных платежей, предусмотренных Таможенным Кодексом ЕАЭС, в отношении транспортного средства, приобретаемого для Принципала;

- сообщать Принципалу по его требованию все сведения о ходе исполнения поручения;

- совершать иные действия, необходимые для приобретения транспортного средства и таможенного контроля, в качестве лица, обладающего полномочиями в отношении приобретаемого транспортного средства;

- приобрести и установить оборудование ЭРА-ГЛОНАСС за счет Принципала, если это предусмотрено действующими нормативно-правовыми актами Российской Федерации на момент таможенного оформления приобретаемого транспортного средства;

- предоставить Отчёт Агента, являющийся неотъемлемой частью настоящего Договора;

- после полной оплаты транспортного средства Принципалом, а также расходов, связанных с его транспортировкой и таможенным оформлением, передать транспортное средство Принципалу;

- по договоренности и поручению Принципала осуществить получение товаров со склада временного хранения (СВХ), осуществлять оплату за услуги по хранению товаров на СВХ, подписывать необходимые документы о получении товаров в т.ч. финансовые;

- в случае предварительной договоренности с Принципалом, оказать Принципалу от его имени и за его счет дополнительные услуги по содействию к подготовке транспортного средства к повседневной эксплуатации. Данные услуги могут включать в себя в частности – мойку транспортного средства, приобретение для Принципала необходимого комплекта резины и дисков, диагностику транспортного средства, установку охранного комплекса и иные услуги, конкретный перечень и объем услуг согласовывается с Принципалом отдельно. За оказанные услуги Принципал обязуется оплатить Агенту вознаграждение в соответствии с Приложением № 2 к Договору (Заявка на подготовку транспортного средства). Принципал обязуется произвести оплату вознаграждения Агенту в течение 2 рабочих дней с момента заключения Заявки на подготовку транспортного средства и/или выставления счета на оплату, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Агента или путем внесения наличных денежных средств в кассу Агента.

- в случае необходимости доставки транспортного средства Принципала в другой город (кроме г. Владивостока) и по предварительной договоренности с Принципалом, Агент обязуется за счет Принципала организовать доставку транспортного средства в указанный пункт назначения в соответствии с Заявкой по доставке транспортного средства (Приложение № 3 к Договору). Все риски порчи и утраты транспортного средства, связанные с доставкой транспортного средства в указанный Принципалом пункт назначения, переходят к перевозчику с момента передачи транспортного средства для перевозки. Услуги перевозчика Принципал оплачивает самостоятельно. За услуги Агента по доставке транспортного средства до транспортной компании, Принципал выплачивает Агенту вознаграждение в соответствии с Приложением № 3 к Договору (Заявка на доставку транспортного средства) в течение 2 рабочих дней с момента заключения Заявки на доставку транспортного средства и/или выставления счета на оплату, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Агента или путем внесения наличных денежных средств в кассу Агента.

2.2. Обязанности Агента по настоящему Договору считаются исполненными после получения транспортного средства Принципалом у Агента в момент подписания Отчёта Агента и Акта приема-передачи, являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

2.3. Принципал обязан:

- в течение 3 рабочих дней после подписания настоящего Договора и Заявки перечислить на счёт Агента предоплату в размере 95 000 руб. (Девяносто пять тысяч рублей 00 копеек);

- для исполнения обязательств Агента по настоящему Договору в случае необходимости выдать последнему нотариально заверенную доверенность на проведение всех необходимых процедур;

- осмотреть и принять от Агента прибывшее транспортное средство, приобретенное по настоящему Договору в соответствии с описанием и фотоописью автомобиля, а в случае отсутствия возможности принятия транспортного средства лично, заключить Договор перевозки прибывшего транспортного средства с соответствующей организацией-перевозчиком и нести соответствующие расходы по такому Договору.

- известить Агента без промедления об обнаруженных в транспортном средстве недостатках, не указанных в описании и фотоописи автомобиля;

- оплатить все расходы, связанные с выполнением Агентом поручения по настоящему Договору;

- в случае отмены поручения, отказа от договора, отказа от покупки транспортного средства, возместить Агенту все понесенные им расходы, связанные с исполнением поручения, данного Принципалом.

- в течение 3 (трех) рабочих дней с момента получения отчета агента (в т.ч. по электронной почте, WhatsApp) подписать отчет и направить Агенту подписанный со своей стороны отчет агента по электронной почте с дальнейшей отправкой оригинала документа по адресу Агента. В случае не подписания отчета агента и непредоставления подписанного экземпляра по электронной почте в указанный срок, или непредставления в адрес Агента письменных мотивированных возражений относительно отчета агента в указанный срок, отчет агента считается подписанным и принятым Принципалом без замечаний, а услуги Агента считаются оказанными в полном объеме, качественно, без претензий и замечаний.

3. УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ.

3.1. Принципал обязан перечислить на счет Агента предоплату в размере **95 000 руб. (Девяносто пять тысяч рублей 00 копеек)** в течение 3 рабочих дней после подписания настоящего Договора и выставления счета Агентом. Датой получения предоплаты является дата поступления денежных средств на расчетный счет Агента.

3.2. Для сокращения расходов Принципала Агент предоставляет Принципалу инвойс для оплаты приобретенного транспортного средства в КНР (Китайская Народная Республика). Срок оплаты инвойса составляет 3 рабочих дня. Неоплата инвойса Принципалом в установленный срок может быть в одностороннем порядке расценено Агентом как односторонний отказ Принципала от договора. В случае неоплаты инвойса в установленный срок, Агент вправе начислить и требовать от Принципала неустойку в размере 1 % от суммы, указанной в инвойсе, по курсу ЦБ, определяемого на дату фактической оплаты инвойса, или на день прекращения Договора, за каждый день просрочки. Процедура отправки транспортного средства в РФ начинается после поступления денежных средств на расчетный счет компании-продавца в полном размере, согласно сумме, отображенной в инвойсе.

3.3. Для таможенного оформления транспортного средства на территории РФ Принципал самостоятельно оплачивает таможенную пошлину

в отделении банка по квитанции, выдаваемой таможенным органом. Во избежание дополнительных расходов, связанных с простоем транспортного средства на складе временного хранения, таможенная пошлина должна быть оплачена Принципалом не позднее 3-х дней с момента получения квитанции на оплату.

3.4. После прохождения всех процедур таможенного оформления Принципал оплачивает Агенту дополнительно понесенные расходы (услуга брокера, СВХ, ЭСБКТС, ЭПТС, испытания, ГЛОНАСС (при необходимости) и др., в соответствии с расчетным листом, в течение 2 (двух) календарных дней с момента получения расчетного листа.

3.5. Агент уведомляет, а Принципал соглашается, что в случае если по результатам прохождения испытаний в аккредитованной лаборатории (обязательная процедура для получения СБКТС) будут выявлены несоответствия транспортного средства действующим техническим регламентам, в результате чего будет необходимо осуществить ремонтные или иные корректирующие работы в отношении транспортного средства Принципала, то Агент обязуется незамедлительно сообщить Принципалу о необходимости оплаты дополнительных расходов с указанием размера, назначения и сроков оплаты таких расходов. Агент в целях минимизации расходов Принципала, а также ускорения процедуры оформления имеет право самостоятельно за свой счет произвести все необходимые расходы, которые Принципал обязуется возместить Агенту в порядке, установленном п3.4. Договора.

3.6. Расходы по таможенному оформлению и таможенной очистке дополнительных товаров и аксессуаров (комплект запасных колес, резины, сменные и запасные части и т.д.) пришедших в порт выгрузки в г. Владивостоке вместе с транспортным средством Принципала оплачиваются Принципалом отдельно от таможенного оформления транспортного средства и не входят в стоимость таможенной пошлины по 3.3. Договора.

3.7. Принципал осведомлен и согласен с тем, что бронирование/покупка Товара может осуществляться не лично Агентом, а привлеченными им третьими лицами/партнерами, в том числе иностранными компаниями, которые действуют по поручению Агента и осуществляют необходимые действия по бронированию/покупке транспортного средства за границей РФ.

3.8. Настоящим Принципал подтверждает, что он осведомлен о возможных трудностях и задержках в проведении платежей по инвойсу в адрес компании продавца/экспортера за пределы Российской Федерации, из-за международных санкций наложенных на РФ и иные страны, а также о том, что не все банки РФ могут осуществлять указанные платежи и обязуется следовать указаниям Агента для успешного осуществления платежей, в связи с чем Стороны также допускают проведение расчетов по договору в том числе оплату инвойса с использованием цифровых средств платежа (криптовалюта и т.д).

3.9. Стороны согласовали, что отсутствие в месте проживания/нахождения принципала банков способных осуществить оплату инвойса не является форс-мажорным обстоятельством и не освобождает

Заказчика от обязанности оплатить инвойс и от ответственности, предусмотренной договором.

3.10. В случае если при подборе транспортного средства для Принципала, Агентом или лицами, действующими по поручению Агента будет осуществлено более 3 (трех) выездов для осмотра транспортного средства, предварительно выбранного к покупке, то за каждый выезд свыше 3 (трех) Принципал оплачивает отдельно каждый осмотр в размере 200 долларов США по курсу ЦБ РФ на день осуществления платежа. Без оплаты услуг по осмотру транспортного средства осмотр не проводится.

4. ПРИЁМКА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА.

4.1. Агент обязуется передать транспортное средство Принципалу не позднее 7 рабочих дней после завершения процедуры таможенного оформления на территории РФ, а также полной оплаты Принципалом расходов, понесенных Агентом в связи с приобретением транспортного средства в КНР (Китайская Народная Республика), доставкой и таможенным оформлением на территории РФ.

4.2. С момента приема Принципалом транспортного средства по Акту приема-передачи, Стороны не имеют друг к другу никаких претензий (за исключением претензий, дополнительно указанных в Акте приема-передачи возникших при передаче ТС Принципалу), Договор с указанного момента будет считаться исполненным в полном объеме. В случае если по каким-либо причинам передача транспортного средства осуществлена Принципалу без акта приема-передачи или если приемка транспортного средства осуществляется Принципалом за пределами города Владивостока, то Принципал обязуется в течение 3 (трех) рабочих дней с момента получения Акта приема-передачи (в т.ч. по электронной почте, WhatsApp) подписать Акт и направить Агенту подписанный со своей стороны Акт по электронной почте с дальнейшей отправкой оригинала документа по адресу Агента. В случае не подписания указанного Акта и непредоставления подписанного экземпляра по электронной почте в указанный срок, или непредставления в адрес Агента письменных мотивированных возражений относительно Акта и оказанных услуг Агентом в указанный срок, Акт агента считается подписанным и принятым Принципалом без замечаний, а услуги Агента считаются оказанными в полном объеме, качественно, без претензий и замечаний.

5. ВЫПЛАТА ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ.

5.1. За исполнение поручения по поиску и приобретению транспортного средства по настоящему Договору Принципал оплачивает Агенту вознаграждение, которое включено в гарантийную сумму, изначально уплаченную Принципалом на счет Агента (согласно п. 3.1. Договора).

5.2. Вознаграждение перечисляется Принципалом на расчетный счет Агента.

6. ФОРС-МАЖОР.

6.1. Любая из Сторон настоящего Договора освобождается от ответственности за его нарушение, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора в результате событий чрезвычайного характера, которые Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказывать влияние, например, землетрясение, наводнение, пожар, включая пожар на судне перевозчика, ураган, аномальные погодные условия, обледенение транспортного средства на судне перевозчика или в порту погрузки, выгрузки транспортного средства, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовка, военные действия любого характера, коронавирус и иные заболеваний, признаваемые государством пандемией или эпидемией, акты органов власти и управления, включая акты таможенных органов, касающихся изменения порядка и правил таможенного оформления автомобилей, товаров, запасных частей, введения новых таможенных тарифов, запрет экспорта или импорта товаров, и другие обстоятельства, препятствующие выполнению данного Договора.

6.2. При наступлении обстоятельств, указанных в п. 6.1 настоящего Договора, каждая Сторона должна без промедления известить о них в письменном виде другую Сторону. Извещение должно содержать данные о характере обстоятельств, а также официальные документы, удостоверяющие наличие этих обстоятельств и, по возможности, дающие оценку их влияния на возможность исполнения Стороной своих обязательств по данному Договору.

6.3. Если Сторона не направит или несвоевременно направит извещение, предусмотренное в п. 6.2 настоящего Договора, то она обязана возместить второй Стороне понесенные второй Стороной убытки.

6.4. Если наступившие обстоятельства, перечисленные в п. 6.1 настоящего Договора, и их последствия продолжают действовать более двух месяцев, Стороны проводят дополнительные переговоры для выявления приемлемых альтернативных способов исполнения настоящего Договора.

6.5. Изменение курса валют по отношению к Российскому рублю в независимости от размера такого изменения не является форс-мажорным обстоятельством и не освобождает стороны от исполнения своих обязательств, принятых по настоящему договору.

7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН. ДЕЕСПОСОБНОСТЬ СТОРОН.

7.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения одной из Сторон своих обязательств по настоящему Договору, она обязана возместить потерпевшей Стороне убытки, включая упущенную выгоду.

7.2. Применение мер ответственности за нарушение обязательств не освобождает Стороны от исполнения обязательств по Договору и устранения нарушений прав другой Стороны по настоящему Договору.

7.3. Агент вправе перевыставить Принципалу штрафные санкции, которые Агент вынужден был оплатить третьим лицам, из-за нарушений Принципалом условий договора, в том числе в связи с отказом Принципала от покупки транспортного средства после его покупки Агентом во исполнение Договора в соответствии п. 9.1. Договора.

7.4. Настоящим Стороны подтверждают, что они не лишены дееспособности и в дееспособности не ограничены, под опекой, попечительством не состоят, по состоянию здоровья могут самостоятельно осуществлять и защищать свои права и исполнять обязанности, не страдают заболеваниями, препятствующими осознать суть подписываемого Договора и обстоятельств его заключения, что у них отсутствуют обстоятельства, вынуждающие совершить данную сделку на крайне невыгодных для себя условиях, что при заключении и исполнении настоящего Договора Стороны действуют осознанно, добровольно, своей волей и в своем интересе, что сделка совершена не под влиянием обмана, насилия, угрозы, не является кабальной и не влечет никаких иных негативных последствий для Сторон, что интересы каких-либо лиц данной сделкой не затрагиваются и отсутствуют какие-либо препятствия в заключении и исполнении настоящего Договора.

7.5. Агент не несет ответственность за увеличение таможенных и иных платежей, вызванных ростом курса валют по отношению к Российскому рублю.

7.6. Настоящим Принципал подтверждает, что он осведомлен о рисковом характере данного Договора в связи с возможностью изменения таможенных и иных платежей, вызванных ростом курса валют по отношению к Российскому рублю, в связи с чем принимает на себя риск негативных последствий, которые могут возникнуть из-за изменения курса валют по отношению к Российскому рублю.

7.7. Агент не несет ответственность за наличие или отсутствие дополнительного оснащения транспортного средства, дополнительные товары, аксессуары, принадлежности (комплект запасных колес, резины, сменные и запасные части и т.д.), если их покупка и доставка не входила в предмет и обязанности Агента по Договору в соответствии с Приложением №1.

8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ.

8.1. Споры и разногласия, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются посредством переговоров. В случае, если путем переговоров Стороны не смогут достичь взаимного согласия, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в суде по месту нахождения Агента в соответствии с законодательством РФ.

8.2. Стороны устанавливают, что все возможные претензии по настоящему Договору должны быть рассмотрены Сторонами в срок, установленный действующим законодательством. Датой предъявления претензии считается дата штампа почтового ведомства о принятии письма.

8.3. Сторона, получившая претензию, обязана рассмотреть ее и ответить по существу претензии (подтвердить согласие на полное или частичное ее

удовлетворение, или сообщить о полном или частичном отказе в ее удовлетворении) не позднее 30 дней с даты получения претензии.

8.4. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках исполнения настоящего Договора, посредством e-mail, WhatsApp, WeChat, иных мессенджеров, равно, как и заключение настоящего Договора посредством заполнения формы анкеты и Договора, размещенных на сайте www.japanlife-korea.ru, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в случае возникновения спорных ситуаций, при условии, что эта переписка осуществлялась с телефонного номера/электронной почты, которые были указаны в контактах Стороны по настоящему Договору или с телефонного номера/электронной почты, которые были уполномочены Стороной в переписке с контактов, указанных изначально в реквизитах Сторон по Договору.

8.5. В случае подписания настоящего Договора с помощью факсимильной подписи, данный Договор считается заключенным от имени каждой из Сторон надлежащим образом.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ, ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И ПРЕКРАЩЕНИЯ ДОГОВОРА.

9.1. Настоящий Договор прекращается:

- при отказе Принципала от исполнения Договора, при этом:
 - при расторжении Договора до покупки транспортного средства в КНР (Китайская Народная Республика), сумма предоплаты, уплаченная, в соответствии с п.3.1. Договора, возвращается Принципалу;**
 - при расторжении Договора после покупки транспортного средства в КНР (Китайская Народная Республика), и (или) отказа Принципала от покупки купленного для него транспортного средства, Принципал обязуется выплатить агенту штраф за отказ от покупки в размере 1 500 (Одна тысяча пятьсот) долларов США по курсу ЦБ РФ на день покупки, а также компенсировать Агенту все понесенные расходы, возникшие убытки, оплаченные Агентом штрафные санкции третьим лицам, включая возмещение Агенту стоимости купленного транспортного средства согласно инвойсу, определяемые по курсу ЦБ на момент отправки Принципалу требования об уплате денежных средств, указанных в настоящем абзаце.**
- по соглашению Сторон;
- по инициативе Агента в случае, если выяснится невозможность исполнения поручения или нарушения Принципалом условий настоящего Договора;
- по иным основаниям, предусмотренным действующим законодательством.

10. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН.

Агент

ООО "Джи Эл Трейд"
ИНН 2540251193
КПП 254001001
ОГРН 1192536016166

Юр. адрес: 690003, г. Владивосток,
ул. Нижнепортовая, д.1, оф. 144

р/с 40702810920020004278
в Банк ФИЛИАЛ "ХАБАРОВСКИЙ"
АО "АЛЬФА-БАНК"
БИК 040813770
к/с 30101810800000000770

Тел.: +7 908 998-16-22
E-Mail: shehirev.aa@japanlife.ru

Директор 
Масликов Дмитрий Валериевич

Принципал

Серия, номер паспорта:

Дата выдачи:
Кем выдан:

Адрес по прописке

Тел:
E-mail:



Приложение №1

к агентскому договору

на приобретение транспортного средства № JLT___ от «__» ____ 20__ г.

Заявка на приобретение транспортного средства б/у в КНР (Китайская Народная Республика)

Марка:

Модель:

Комплектация:

Кузов/рама:

Год выпуска:

Цвет:

Пробег: км

Аукционная оценка:

Метод ввоза:

Метод таможенного оформления:

Терминал ЭРА-ГЛОНАСС: Не устанавливается

*Примерная конечная стоимость в РФ:

***(стоимость является ориентировочной, может варьироваться от курса на день совершаемого платежа)**

Агент ООО «Джи Эл Трейд»

Принципал



М.П.

Дата: